

1. 통·번역학전공-공무원/일반기업체/언론기관종사 CDR의 목표

<p>CDR 목표</p>	<p>영어의 종합적인 능력을 갖추어서 언론 및 기업 등의 사회 각 제반 분야에 진출하여 재능을 발휘할 수 있는 인재를 키움. 세계 공통어인 영어와 그 문화/문학에 대한 전문적 지식을 습득하여 국제화 시대에 부응하는 전문 인력을 양성하는 데 그 교육 목표를 둔다. 수준 높은 영어실력과 시대의 변화를 읽어 낼 줄 아는 인문학적 비전을 동시에 교육하여 졸업 후 세계화 시대를 선도하는 인재를 길러내고자 한다. 세계화시대에 부응하는 총체적이고 통합적인 영어 교육을 시행한다.</p>
<p>CDR 대상직업군</p>	<p>정부 산하기관, 정부 출자 기관 등 공기업 직원, 공기업이 아닌 정부산하자치 단체 직원, 비정부/비영리단체의 직원, 무역회사 해외영업팀, 일반사무 및 비서직: 무역회사, 외국인 회사, 정부투자기관, 금융기관, 보험회사, 증권투자회사 등</p>



2. 통·번역학전공-공무원/일반기업체/언론기관종사 CDR 직업수요분석

<p>현황</p>	<p>우리나라의 정부 산하기관 관리 기본법의 적용대상인 공기업이 92개, 출연 연구기관으로 관리되는 연구기관이 46개이며, 이들을 포함하여 총 314개의 정부산하기관이 있습니다. 일반기업체로는 무역회사와 건설업체 그리고 해외 자원개발회사들이 있으며, 무역회사의 해외영업팀, 해외건설 및 해외 자원개발회사의 해외현지법인 직원들이 있습니다.</p>
<p>수요예측</p>	<p>외교통상부 직원, 해외에 있는 대사관,영사관 직원, 출입국관리소 직원, 무역회사 해외영업팀, 해외 현지 직원등 세계 공용어인 영어를 쓰는 많은 나라에 수요가 예측되고 있다. 영어를 제2외국어로 쓰는 나라가 많아짐에 따라 영어의 필요성은 더 증가 할것이고 이에 따라 무역회사의 바이어 응대 및 수출, 수입관련해서 영어가 더욱더 쓰여질것이며, 해외에 있는 공관의 공무원 또한 영어의 비중이 늘어날것으로 예측되어진다. 과거에는 해외건설에만 치중했으나, 미래에는 주요관리 대상이 될 것으로 예측되어지며, 아울러 행정개혁의 흐름에 맞추어 다양한 채용제도가 적용될 것으로 예상된다.</p>

3. 통·번역학전공-공무원/일반기업체/언론기관종사 CDR 교육과정

학년	학기	통·번역학전공 학과(전공) 교육과정	중점 과목	연계선택과목
1 학 년	1	영문학개론(3/3) 영어읽기 I (2/2) 영어발음연습(2/2) 영어권문화의이해(2/2)	영어읽기 I (2/2) 영어발음연습(2/2) 영어권문화의이해(2/2)	영어1(2/2) 상명CareerStart(1/2) 교양과인성(영어영문)(1/1)
	2	영어회화 I (2/2) 영어쓰기 I (2/2) 통번역학입문(3/3) 영문법(3/3)	영어쓰기 I (2/2) 통번역학입문(3/3) 영문법(3/3)	영어2(2/2)
2 학 년	1	영어회화II (2/2) 영어학개론(3/3) 영어쓰기II (2/2) 영어퍼블릭스피킹(2/2) 영상번역 I (3/3) 영한번역의이론과실제(3/3)	영어퍼블릭스피킹(2/2) 영상번역 I (3/3) 영한번역의이론과실제(3/3)	
	2	낭만주의영시(3/3) 문화텍스트번역(PBL)(3/3) 영상번역 II (2/2) 한영번역입문(2/2) 통번역과전문용어(PBL)(2/2)	한영번역입문(2/2) 통번역과전문용어(PBL)(2/2)	

학년	학기	통·번역학전공 학과(전공) 교육과정	중점과목	연계선택과목	
3	학 년	1	고급영어회화(2/2) 영회곡(3/3) 영한통역의이론과실제(2/2) 영한순차통역 I (2/2) 커뮤니티통역 I (2/2) 영어교과교육론(3/3)	영한통역의이론과실제(2/2) 커뮤니티통역 I (2/2)	
	2	화용론(3/3) 영어프리젠테이션(캡스톤디자인)(영한순차통역 II (2/2) 전공과취업 I (통·번역학)(1/1) 커뮤니티통역 II (2/2) 영어교과교재및연구법(3/3)	영어프리젠테이션(캡스톤디자인)(영한순차통역 II (2/2)		
4	학 년	1	전공과취업 II (통·번역학)(1/1) 한영번역(캡스톤디자인)(2/2) 코퍼스와통번역(캡스톤디자인)(2/ 문학번역(2/2) 영어교과논리및논술(2/2)	한영번역(캡스톤디자인)(2/2) 코퍼스와통번역(캡스톤디자인)(2/	
	2	영소셜번역(3/3) 한영순차통역(2/2) 고급시사번역(2/2) 인턴십(2/2)	한영순차통역(2/2) 고급시사번역(2/2)		

학년	학기	통·번역학전공 학과(전공) 교육과정	중점과목	연계선택과목
전 체	1			실무영어(3/3) 영어쓰기 I (2/2) 영한통번역기초(2/2) 시사영어(2/2)
	2			TOEIC(2/2) 영어쓰기 II (2/2)
			42/42	19/20

4. 통·번역학전공-공무원/일반기업체/언론기관종사 CDR 자율프로그램

구분	개인	그룹
교내	<p>개별 면담 후에 각 개인에 맞는 study plan을 세우도록 지도</p>	<p>전공분야별 자율학습 운영, 관심분야별 study group 조성 독려 및 지도</p>
교외	<p>각종 자격증 취득, 영어권 해외연수</p>	<p>영어권 해외연수</p>